

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 2 5 5 5 0 0 4 6 1 P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 125 550 046 JP

From (Sender) Name & Address Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 27		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid 円 (yen)																											
		Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0954 FAX		To (Addressee) Name & Address Song Yoo-hee Song Yoo-hee #102-206, 30, Deulan-ro 77-gil, Suseong-gu, Daegu (Beomeo-dong, Suseong Taewang Honors) Postal Code 42001		Country KOREA																											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Health food</th> <th>HSコード HS tariff number</th> <th>内容品の原産国 Country of origin of goods</th> <th>内容品の個数 Number of items contained</th> <th>正味重量 Net weight g</th> <th>内容品の価格 Value</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td></td> <td>USD6. 86</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td></td> <td>USD6. 43</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td></td> <td>USD6. 33</td> </tr> </tbody> </table>				Health food	HSコード HS tariff number			内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	Health food			1		USD6. 86	Health food			1		USD6. 43	Health food			1		USD6. 33	TEL 010-3523-7537 FAX 010-3523-7537 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td>☐ 贈物 Gift</td> <td>☐ 商品見本 Commercial sample</td> </tr> <tr> <td>☒ 販売品 Sale of goods</td> <td>☐ その他 Others</td> </tr> <tr> <td>☐ 返送品 Returned goods</td> <td>☐ 書類 Documents</td> </tr> </table>		☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
Health food	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value																												
Health food			1		USD6. 86																												
Health food			1		USD6. 43																												
Health food			1		USD6. 33																												
☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample																																
☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others																																
☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents																																
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1962 Yen																											
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.																											
ご署名 Signature of the sender Overseas Drop Shipping Sayuri Japan						社員確認用 ☐ ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が 確認																											

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 5 5 5 0 0 4 6 | P *

item number

FN 125 550 046 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 27		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Song Yoo-hee Song Yoo-hee #102-206, 30, Deulan-ro 77-gil, Suseong-gu, Daegu (Beomeo-dong, Suseong Taewang Honors)			
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 42001			
TEL +82-70-8028-0954		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3523-7537
Health food				1		USD6. 86	FAX 010-3523-7537
Health food				1		USD6. 43	次の場合は口 に × をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
Health food				1		USD6. 33	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを 裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地 (Place) :Tokyo

[illegible]

Overseas Drop Shipping Savuri Japan

お問い合わせ番号
(item number) EN 125 550 046 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 27		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Song Yoo-hee Song Yoo-hee #102-206, 30, Deulan-ro 77-gil, Suseong-gu, Daegu (Beomeo-dong, Suseong Taewang Honors) Postal Code 42001		Country KOREA			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0954 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		TEL 010-3523-7537 FAX 010-3523-7537 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	日本円換算合計 (円) Total Value 1962 Yen
		Health food		1		USD6.86	
Health food		1		USD6.43			
Health food		1		USD6.33			
No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender	

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064	JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
TEL +82-70-8028-0954		FAX		

EMS受付局控 (Post office's copy)

Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0954		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-3523-7537		135-0064 FAX 010-3523-7537							
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 		原産国 		個数 1 1 1		正味重量 100g 100g 100g		価格 10000 Yen 10000 Yen 10000 Yen		損害賠償額 (円) 		郵便料金 (円) 送料金 (円) 	
商品名 Health food Health food Health food		商品説明 商品説明 商品説明 商品説明		商品名 Health food Health food Health food		商品説明 商品説明 商品説明 商品説明		商品名 Health food Health food Health food		商品説明 商品説明 商品説明 商品説明		商品名 Health food Health food Health food		商品説明 商品説明 商品説明 商品説明	
135-0064 TEL +82-70-8028-0954		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-3523-7537		135-0064 FAX 010-3523-7537		135-0064 TEL 010-3523-7537		135-0064 FAX 010-3523-7537		135-0064 TEL 010-3523-7537		135-0064 FAX 010-3523-7537	



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 124 298 564 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 27		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Kim Jeong-suk Kim Jeong-suk 70, Suseong-ro 69-gil, Suseong-gu, Daegu Metropolitan City (Suseong-dong 1-ga, Suseong Lotte Castle THE FIRST) 105, 805		Postal Code 42129	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9228-5574
Health food				4		USD23.24	FAX 010-9228-5574
							次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 2324 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping						社員確認用 ☐ 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 124 298 564 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 27		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Kim Jeong-suk Kim Jeong-suk 70, Suseong-ro 69-gil, Suseong-gu, Daegu Metropolitan City (Suseong-dong 1-ga, Suseong Lotte Castle THE FIRST) 105, 805		Postal Code 42129	
Postal Code 135-0064 JAPAN				Country KOREA			
TEL +82-70-8028-0952		FAX					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9228-5574
Health food				4		USD23.24	FAX 010-9228-5574
							次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 2324 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 08 / 27

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN124298564JP
	送達手段 (Shipped Per) : E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Jeong-suk Kim Jeong-suk 70, Suseong-ro 69-gil, Suseong-gu, Daegu Metropolitan City (Suseong-dong 1-ga, Suseong Lotte Castle THE FIRST) 105, 805 42129, KOREA TEL 010-9228-5574 FAX 010-9228-5574	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			4	USD 5.81	USD 23.24
総合計 (Total)			4		USD 23.24

F.O.B. JAPAN

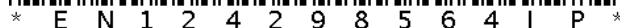
郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Savuri Japan Drop Shipping

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 124 298 564 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 27		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Kim Jeong-suk Kim Jeong-suk 70, Suseong-ro 69-gil, Suseong-gu, Daegu Metropolitan City (Suseong-dong 1-ga, Suseong Lotte Castle THE FIRST) 105, 805			
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 42129			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 4	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD23.24	TEL 010-9228-5574 FAX 010-9228-5574 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 2324 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。
Country KOREA 日付印 Date Stamp		

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	JAPAN	FAX	TEL +82-70-8028-0952	135-0064				
お届け先		Kim Jeong-suk Kim Jeong-suk 70, Suseong-ro 69-gil, Suseong-gu, Daegu Metropolitan City (Suseong-dong 1-ga, Suseong Lotte Castle THE FIRST) 105, 805						
ご依頼主		Postal Code 42129						
		Country KOREA						
		TEL 010-9228-5574 FAX 010-9228-5574						
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)
Health food			4		USD3.24			
	No commercial value for customs purpose only.							
					日本円換算 額合計 (円)		交付日付印 Date Stamp	
					2324			
					商品見本		計量 (Postage)	
					☐ 贈物		☐ 総重量	
					☒ 販売品		☐ 合計 (円)	
					☐ 返送品		☐ 書類	
							☐ その他	
							☐ 郵便	

10年保存

受付局控





* E N I 2 4 2 9 8 5 6 4 J P *

内品は名簿に記載されません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 2 5 9 2 1 2 2 9 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) FN 125 921 229 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 27		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 送料 0000円		諸料金 Other charges 0000円																																		
		合計金額 Postage Paid 0000円 (yen)		総重量 Total gross weight 000g		To (Addressee) Name & Address Seungjun Lee Seungjun Lee #903, 602 building, 9, Cheonwang-ro, Guro-gu, Seoul (Cheonwang-dong, Cheonwang Ifenhouse Complex 6) Postal Code 08364																																				
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA																																								
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 30%;">HSコード HS tariff number</th> <th style="width: 20%;">内容品の原産国 Country of origin</th> <th style="width: 15%;">内容品の個数 Number of items contained</th> <th style="width: 15%;">正味重量 Net weight</th> <th style="width: 20%;">内容品の価格 Value</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td style="text-align: center;">2</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD12.60</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td style="text-align: center;">2</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD13.46</td> </tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	Health food		2		USD12.60	Health food		2		USD13.46																					TEL 010-2542-2086 FAX 010-2542-2086	
HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight			内容品の価格 Value																																				
Health food		2		USD12.60																																						
Health food		2		USD13.46																																						
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 ☐																																		
										ご署名 Signature of the sender Posconetworks		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.																														
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 2606 Yen		航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認		航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認		航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認																																		
航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認		航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認																																								

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* F N 1 2 5 9 2 1 2 2 9 1 P *

item number

FN 125 921 229 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 27		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		To (Addressee) Name & Address			
				Seungjun Lee Seungjun Lee #903, 602 building, 9, Cheonwang-ro, Guro-gu, Seoul (Cheonwang-dong, Cheonwang Ifenhouse Complex 6)			
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 08364			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2542-2086
Health food				2		USD12. 60	FAX 010-2542-2086
Health food				2		USD13. 46	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							☐ 贈物 Gift
							☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods
							☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods
							☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value	
						2606 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	
				番目 個中 Total number of pieces			

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 08 / 27

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN125921229JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Seungjun Lee Seungjun Lee #903, 602 building, 9, Cheonwang-ro, Guro-gu, Seoul (Cheonwang-dong, Cheonwang Ifenhouse Complex 6) 08364, KOREA TEL 010-2542-2086 FAX 010-2542-2086	Invoice No.

[illegible]

F.O.B.JAPAN

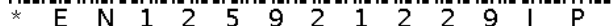
郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Posconetworks

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

お問い合わせ番号
(item number) EN 125 921 229 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 27		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Seungjun Lee Seungjun Lee #903, 602 building, 9, Cheonwang-ro, Guro-gu, Seoul (Cheonwang-dong, Cheonwang Ifenhouse Complex 6)					
		Postal Code 08364					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2542-2086
							FAX 010-2542-2086
Health food				2		USD12.60	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
Health food				2		USD13.46	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 2606 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	Country KOREA
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	日付印 Date Stamp	



* * * * *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 125 921 229 JP

✂ 切り離し後、面用紙と一郵便物に一回に1つだけ入

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						Seungjun Lee Seungjun Lee #903, 602 building, 9, Cheonwang-ro, Guro-gu, Seoul (Cheonwang-dong, Cheonwang I'enhous Complex 6)					
ご依頼主						お届け先					
135-0064						JAPAN					
TEL +82-70-8028-0952						FAX					
内容品詳細						数量 個数 原産国 HSコード					
Health food						2					
Health food						2					
						No commercial value for customs purpose only.					
 * E N 1 2 5 9 2 1 2 2 9 J P *											
☒ 内品は税関に該当しません。税関物の確認のため、開封される場合があることに同意します。											

Copyright © 2010 Pearson Education, Inc. All rights reserved. Printed in the United States of America. This book is protected by copyright. No part of this book may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or by any information storage or retrieval system, without permission in writing from Pearson Education, Inc.

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 2 3 6 7 2 6 0 3 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 123 672 603 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 27		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others			
		Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food			
総重量 Total gross weight g				To (Addressee) Name & Address Changdeok Lee Changdeok Lee 10th floor, Beomeo N Tower, 5 Sangnok-ro (Beomeo-dong), Suseong-gu, Daegu Metropolitan City Sparta Co., Ltd. Postal Code 42019					
Country KOREA		内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 2				正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value USD12.00		TEL 010-4938-0544 FAX 010-4938-0544 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
				No commercial value for customs purpose only.					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Posconetworks		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認					

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 3 6 7 2 6 0 3 | P *

item number

FN 123 672 603 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 27		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Changdeok Lee Changdeok Lee 10th floor, Beomeo N Tower, 5 Sangnok-ro (Beomeo-dong), Suseong-gu, Daegu Metropolitan City Sparta Co., Ltd.					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 42019			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD12.00	TEL 010-4938-0544 FAX 010-4938-0544 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value	
1200 Yen		20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 08 / 27
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN123672603JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Changdeok Lee Changdeok Lee 10th floor, Beomeo N Tower, 5 Sangnok-ro (Beomeo-dong), Suseong-gu, Daegu Metropolitan City Sparta Co., Ltd. 42019, KOREA TEL 010-4938-0544 FAX 010-4938-0544	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6.00	USD 12.00
総合計 (Total)			2		USD 12.00

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Posconetworks



お問い合わせ番号

(item number) EN 123 672 603 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 27		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		To (Addressee) Name & Address Changdeok Lee Changdeok Lee 10th floor, Beomeo N Tower, 5 Sangnok-ro (Beomeo-dong), Suseong-gu, Daegu Metropolitan City Sparta Co., Ltd.		Postal Code 42019	
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA		Postal Code 42019	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA		TEL 010-4938-0544 FAX 010-4938-0544	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4938-0544 FAX 010-4938-0544
				2		USD12.00	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							☐ 贈物 Gift
							☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods
							☐ その他 Others
							☐ 返品 Returned goods
							☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value	
内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.						20万円超 申告対象郵便物	
ご署名 Signature of the sender						この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		お届け先	
Changdeok Lee Changdeok Lee 10th floor, Beomeo N Tower, 5 Sangnok-ro (Beomeo-dong), Suseong-gu, Daegu Metropolitan City Sparta Co., Ltd.		202019 Postal Code		KOREA Country		4938-0544 TEL 4939-0544 FAX	
内容品詳細 health food		HSコード 9001		原産国 中国		個数 2	
正味重量 100g		価格 USD2.00		損害賠償額 (円) 0		郵便料金 (円) 0	
商品見本 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 贈品 ☒ 贈品 ☐ 返送品 ☐ 返送品 ☐		日本円換算額合計 (円) 1200		受付日印付 Date Stamp 2020.10.10		合計 (円) 1200 (Gross Weight) 1200g	
No commercial value for customs purpose only.		1200		1200		1200	

Posconetworks
Posconetworks
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064
TEL +82-70-8028-0952

JAPAN
FAX

お届け先

10年保存
受付局控

内容品詳細
health food

HSコード
9001

原産国
中国

個数
2

正味重量
100g

価格
USD2.00

損害賠償額 (円)
0

郵便料金 (円)
0

商品見本
贈物 ☐ 商品見本 ☐
 贈品 ☒ 贈品 ☐
 返送品 ☐ 返送品 ☐

日本円換算額合計 (円)
1200

受付日印付 Date Stamp
2020.10.10

合計 (円)
1200
(Gross Weight)
1200g

10年保存
受付局控

Posconetworks
Posconetworks
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064
TEL +82-70-8028-0952

JAPAN
FAX

お届け先

10年保存
受付局控

内容品詳細
health food

HSコード
9001

原産国
中国

個数
2

正味重量
100g

価格
USD2.00

損害賠償額 (円)
0

郵便料金 (円)
0

商品見本
贈物 ☐ 商品見本 ☐
 贈品 ☒ 贈品 ☐
 返送品 ☐ 返送品 ☐

日本円換算額合計 (円)
1200

受付日印付 Date Stamp
2020.10.10

合計 (円)
1200
(Gross Weight)
1200g

10年保存
受付局控

Posconetworks
Posconetworks
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064
TEL +82-70-8028-0952

JAPAN
FAX

お届け先

10年保存
受付局控

内容品詳細
health food

HSコード
9001

原産国
中国

個数
2

正味重量
100g

価格
USD2.00

損害賠償額 (円)
0

郵便料金 (円)
0

商品見本
贈物 ☐ 商品見本 ☐
 贈品 ☒ 贈品 ☐
 返送品 ☐ 返送品 ☐

日本円換算額合計 (円)
1200

受付日印付 Date Stamp
2020.10.10

合計 (円)
1200
(Gross Weight)
1200g

10年保存
受付局控

Posconetworks
Posconetworks
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064
TEL +82-70-8028-0952

JAPAN
FAX

お届け先

10年保存
受付局控

内容品詳細
health food

HSコード
9001

原産国
中国

個数
2

正味重量
100g

価格
USD2.00

損害賠償額 (円)
0

郵便料金 (円)
0

商品見本
贈物 ☐ 商品見本 ☐
 贈品 ☒ 贈品 ☐
 返送品 ☐ 返送品 ☐

日本円換算額合計 (円)
1200

受付日印付 Date Stamp
2020.10.10

合計 (円)
1200
(Gross Weight)
1200g

10年保存
受付局控

Posconetworks
Posconetworks
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064
TEL +82-70-8028-0952

JAPAN
FAX

お届け先

10年保存
受付局控

内容品詳細
health food

HSコード
9001

原産国
中国

個数
2

正味重量
100g

価格
USD2.00

損害賠償額 (円)
0

郵便料金 (円)
0

商品見本
贈物 ☐ 商品見本 ☐
 贈品 ☒ 贈品 ☐
 返送品 ☐ 返送品 ☐

日本円換算額合計 (円)
1200

受付日印付 Date Stamp
2020.10.10

合計 (円)
1200
(Gross Weight)
1200g

10年保存
受付局控

Posconetworks
Posconetworks
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064
TEL +82-70-8028-0952

JAPAN
FAX

お届け先

10年保存
受付局控

内容品詳細
health food

HSコード
9001

原産国
中国

個数
2

正味重量
100g

価格
USD2.00

損害賠償額 (円)
0

郵便料金 (円)
0

商品見本
贈物 ☐ 商品見本 ☐
 贈品 ☒ 贈品 ☐
 返送品 ☐ 返送品 ☐

日本円換算額合計 (円)
1200

受付日印付 Date Stamp
2020.10.10

合計 (円)
1200
(Gross Weight)
1200g

10年保存
受付局控

Posconetworks
Posconetworks
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064
TEL +82-70-8028-0952

JAPAN
FAX

お届け先

10年保存
受付局控

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 2 5 9 3 3 2 0 0 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 125 933 200 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 27		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX				To (Addressee) Name & Address Oh Geun-young Oh Geun-young #631, 18, World Cupbuk-ro 5-na-gil, Mapo-gu, Seoul (Seogyo-dong, Seogyo-dong Daewoo Future Love) Postal Code 04002					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3220-4191 FAX 010-3220-4191
						3		USD19.77	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value 1977 Yen					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Japan Drug Store Sayuri Japan						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 5 9 3 3 2 0 0 | P *

item number

EN 125 933 200 JP

From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 27					
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address			
				Oh Geun-young Oh Geun-young #631, 18, World Cupbuk-ro 5-na-gil, Mapo-gu, Seoul (Seogyo-dong, Seogyo-dong Daewoo Future Love)			
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
						3	
				内容品の価格 Value		TEL 010-3220-4191 FAX 010-3220-4191 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
				日本円換算合計 (円) Total Value			
No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物			
				この郵便物は Number of pieces			
				番目 / 個中 Total number of pieces			
ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。							

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 08 / 27
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN125933200JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Oh Geun-young Oh Geun-young #631, 18, World Cupbuk-ro 5-na-gil, Mapo-gu, Seoul (Seogyo-dong, Seogyo-dong Daewoo Future Love) 04002, KOREA TEL 010-3220-4191 FAX 010-3220-4191	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.59	USD 19.77
総合計 (Total)			3		USD 19.77

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 1 2 5 9 3 3 2 0 0 J P *

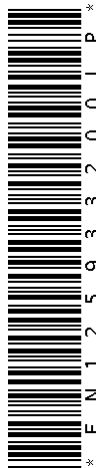
JAPAN 職権により開くことがあります May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 125 933 200 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 27		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						3		USD19.77	
To (Addressee) Name & Address		Oh Geun-young Oh Geun-young #631, 18, World Cupbuk-ro 5-na-gil, Mapo-gu, Seoul (Seogyo-dong, Seogyo-dong Daewoo Future Love)		Postal Code 04002		Country KOREA			
TEL 010-3220-4191		FAX 010-3220-4191		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.					
☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others		☐ 返送品 Returned goods	
日本円換算合計 (円) Total Value		1977 Yen							
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中	
ご署名 Signature of the sender				Total number of pieces					

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064		TEL +82-70-8028-0951 FAX	
JAPAN					



* E N 1 2 5 9 3 3 2 0 0 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 125 933 200 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064		TEL +82-70-8028-0951 FAX		Country KOREA		TEL 010-3220-4191 FAX 010-3220-4191		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		合計 (円) (Postage)		日付印 Date Stamp					
内容品詳細		Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		損害要償額 (円)		日本円換算合計 (円)		1977	
No commercial value for customs purpose only.								3		USD19.77									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中		Total number of pieces									



10年保存

受付局控



* E N 1 2 5 9 3 3 2 0 0 J P *

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 2 5 8 5 0 2 8 9 | P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 125 850 289 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 27		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) _____		郵便料金 送料金 _____		諸料金 諸料金 _____					
		総重量 Total gross weight _____ g				合計金額 Postage Paid _____ 円 (yen)							
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX _____		To (Addressee) Name & Address Seo Jeong-cheol Seo Jeong-cheol 4th floor, Lak Thai Massage, KR-29, 63., Imbalul-daero 800beon-gil, Gwangsan-gu, Gwangju											
		Postal Code 62277											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Medicine		HSコード HS tariff number _____		内容品の原産国 Country of origin of goods _____		内容品の個数 Number of items contained 3		正味重量 Net weight _____ g		内容品の価格 Value USD7.71		TEL 010-7197-2865 FAX 010-7197-2865	
												日本円換算合計 (円) Total Value 771 Yen	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Website		No commercial value for customs purpose only.		この郵便物は Number of this pieces 番目 _____ 個中 Total number of pieces _____		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。				社員確認用 ☐			
						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.				・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が確認			

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 5 8 5 0 2 8 9 | P *

item number

EN 125 850 289 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 27		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address				
				Seo Jeong-cheol Seo Jeong-cheol 4th floor, Lak Thai Massage, KR-29, 63., Imbalul-daero 800beon-gil, Gwangsan-gu, Gwangju				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 62277				
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-7197-2865	
Medicine				3		USD7.71	FAX 010-7197-2865	
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 08 / 27
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN125850289JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Seo Jeong-cheol Seo Jeong-cheol 4th floor, Lak Thai Massage, KR-29, 63., Imbalul-daero 800beon-gil, Gwangsan-gu, Gwangju 62277, KOREA TEL 010-7197-2865 FAX 010-7197-2865	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Medicine			3	USD 2. 57	USD 7. 71
総合計 (Total)			3		USD 7. 71

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Sayuri Japan Website



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 1 2 5 8 5 0 2 8 9 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 125 850 289 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 27		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7197-2865 FAX 010-7197-2865		
Medicine				3		USD7.71	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 771 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご署名 Signature of the sender									

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8028-0951		Country KOREA	
日付印 Date Stamp			



* E N 1 2 5 8 5 0 2 8 9 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 125 850 289 JP

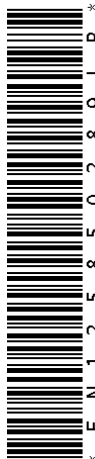
EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8028-0951		Country KOREA	
日付印 Date Stamp			

Seo Jeong-cheol Seo Jeong-cheol 4th floor, Lak Thai Massage, KR-29, 63., Imbalul-daero 800beon-gil, Gwangsan-gu, Gwangju		KOREA	
Postal Code 62277		Country KOREA	
TEL 010-7197-2865		FAX 010-7197-2865	
損害要償額 (円)		郵便料金 (円)	
TEL 010-7197-2865		FAX 010-7197-2865	
価格 USD7.71		正味重量 g	
3		3	
原産国		原産国	
HSコード		HSコード	
内容品詳細		内容品詳細	
Medicine		Medicine	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
日本円換算合計 (円) 771		日本円換算合計 (円) 771	
Date Stamp		Date Stamp	

10年保存
受付局控

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。同意します。
(checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)



* E N 1 2 5 8 5 0 2 8 9 J P *